Dear Ukrainian neighbours, hosts, volunteers and supporters

Thank you to all who contributed to our wonderful Christmas Party on the 22nd December. We had a magnificent Ukrainian Father Christmas, Pavlo, and to Colin who provided the 'sleigh', a vintage tractor with fairy lights. Also members of the Ludlow Choral Society, and to everybody who helped prior to the event, those who helped on the night and to everybody who came and enjoyed the party. It was a real pleasure to see lots of children meeting Santa, singing Ukrainian songs and the look on their faces when they received a present.

1) 2023

As a small voluntary Community Group, we are looking forward to providing existing and additional support to our Ukrainian neighbours and hosts in 2023. It's important that the support and activities we offer are appropriate and useful for guests and hosts alike, so we are very much looking input from families so we can shape provision accordingly. So, to start us off in 2023 we have the following activities and events lined up:

2) January 7th New Year Market and Craft Fayre 10.00 am -3.00pm At The Ludlow Brewery

This is being organised by Friends of Mortimer Forest and the **proceeds are in aid of the Ludlow Refugee Support Group.**

This is a very generous offer by the group, there is going to be a table top sale, Brimfield Vintage exhibits and activities from Hands Together Ludlow's, Men's Shed.

As the support group benefiting from the activities we will have a stall, so members of the public can talk to us a about what collectively the community is trying to achieve in partnership with refugee families and host families.

If you would like to hear more about the support we offer, or you are an existing volunteer or supporter you may be willing to spend a small amount of time on Saturday to help us spread the word. We would not expect more that an hour at a time (unless you were keen \bigcirc) Please do let me know if you are willing to help \bigcirc .

3) January 7th Party...... 🚰 🏂 🌑 🔍 6.00pm Ludlow Brewery 🚰 🥕 🌑 🔍

On Saturday 7th January at 6.00pm at Ludlow Brewery we will celebrate the traditional Ukrainian Christmas, and the 2023 New Year.

The Brewery address is The Railway Shed, Station Drive, Ludlow, SY8 2PQ (Opposite the Aldi car park) There is a car park at the rear of the Brewery you can use, (please don't use the Aldi car park as you may be fined)

Please bring traditional Ukrainian food to share including a main course and dessert . As there are limited facilities, (no kitchen) please can you ensure your food is already cut to into portions, and it can be served off your own plates and dishes. If possible bring your own serving spoons, etc. We will provide recyclable paper plates and wooden cutlery and napkins. The night is for all the family, and I have been informed there will be traditional Ukrainian singing, music and dancing. All organised by our Ukrainian neighbours Ludlow Brewery have very generously offered the space for free (it is an amazing space and

Ludlow Brewery have very generously offered the space for free (it is an amazing space and venue) and there will be a bar open serving the Breweries wonderful beers, and other alcoholic and soft drinks. **Therefore we cannot bring our own drinks into the venue**.

If you need a lift to the venue, please contact Peter Higgins who will arrange a volunteer driver for you and your family. Peters contact details are : email refugeesludlow@gmail.com or mobile 07757989708.

I am sure its going to be a fun night, but we also want to remember the struggles that Ukraine is going through, and to confirm our continued support to the local Ukraine guests, your families and fellow countrymen.

This event is open to all Ukrainian guests who live in South Shropshire and North Herefordshire, hosts, volunteers and supporters. Any queries or questions, or if you are unsure whether to attend please email Erica - ericagarner@hotmail.co.uk.

4) Art and Craft Morning for Children and young people age 4 -15 (we are going to make this a regular monthly event

January Saturday 14th 10.30 – 12.00 noon Children's Art and Craft Morning (free)

This is held at the Ludlow Boxing Club, Community Room, Wheeler Road, Ludlow, SY8 1JD. Please bring your own refreshments. Parking is available, and if you need transport, please contact Peter Higgins whose contact details are above in section 3.

February Saturday 11th February 10.30 – 12. Noon Children's Art and Craft Morning (free) Details as above

- 5) Facebook group please join Ludlow Refugee Support Group
- 6) Quakers Meeting House

We will reopen for **English lessons** from Tuesday 3rd January, however, on Saturday 7th January we will be closed for party preparations.

All usual lessons on Tuesdays, Wednesday and Thursdays will recommence wb 2^{nd} Jan and Saturday conversation classes and the social gatherings will start on Saturday 14^{th} January 3-5pm.

If you have any queries regarding English assessments, English lessons or our weekly homework club for 11 + year olds, please contact Jacki Moore on 07929656545 or email jackiamoore@gmail.com

7) Further Information

If you need anymore information abut the events mentioned or you may wish to find out more about volunteering. Please do not hesitate to contact me.

Also please let me know if you would like your email address removing from the mailing list

We all look forward to a peaceful 2023

Happy New Year

Erica 07974001310

Dear Ukrainian neighbours, hosts, volunteers and supporters

Thank you to all who contributed to our wonderful Christmas Party on the 22nd December. We had a magnificent Ukrainian Father Christmas, Pavlo, and to Colin who provided the 'sleigh', a vintage tractor with fairy lights. Also members of the Ludlow Choral Society, and to everybody who helped prior to the event, those who helped on the night and to everybody who came and enjoyed the party. It was a real pleasure to see lots of children meeting Santa, singing Ukrainian songs and the look on their faces when they received a present.

1) 2023

As a small voluntary Community Group, we are looking forward to providing existing and additional support to our Ukrainian neighbours and hosts in 2023. It's important that the support and activities we offer are appropriate and useful for guests and hosts alike, so we are very much looking input from families so we can shape provision accordingly. So, to start us off in 2023 we have the following activities and events lined up:

2) January 7th New Year Market and Craft Fayre 10.00 am -3.00pm At The Ludlow Brewery

This is being organised by Friends of Mortimer Forest and the **proceeds are in aid of the Ludlow Refugee Support Group.**

This is a very generous offer by the group, there is going to be a table top sale, Brimfield Vintage exhibits and activities from Hands Together Ludlow's, Men's Shed.

As the support group benefiting from the activities we will have a stall, so members of the public can talk to us a about what collectively the community is trying to achieve in partnership with refugee families and host families.

If you would like to hear more about the support we offer, or you are an existing volunteer or supporter you may be willing to spend a small amount of time on Saturday to help us spread the word. We would not expect more that an hour at a time (unless you were keen ①) Please do let me know if you are willing to help ②.

3) January 7th Party...... 🚰 🏇 🌑 🕄 6.00pm Ludlow Brewery 🚰 🥕 🌑 🕄

On Saturday 7th January at 6.00pm at Ludlow Brewery we will celebrate the traditional Ukrainian Christmas, and the 2023 New Year.

The Brewery address is The Railway Shed, Station Drive, Ludlow, SY8 2PQ (Opposite the Aldi car park) There is a car park at the rear of the Brewery you can use, (please don't use the Aldi car park as you may be fined)

Please bring traditional Ukrainian food to share including a main course and dessert . As there are limited facilities, (no kitchen) please can you ensure your food is already cut to into portions, and it can be served off your own plates and dishes. If possible bring your own serving spoons, etc. We will provide recyclable paper plates and wooden cutlery and napkins. The night is for all the family, and I have been informed there will be traditional Ukrainian

The night is for all the family, and I have been informed there will be traditional Ukrainian singing, music and dancing. All organised by our Ukrainian neighbours

Ludlow Brewery have very generously offered the space for free (it is an amazing space and venue) and there will be a bar open serving the Breweries wonderful beers, and other alcoholic and soft drinks. **Therefore we cannot bring our own drinks into the venue**.

If you need a lift to the venue, please contact Peter Higgins who will arrange a volunteer driver for you and your family. Peters contact details are : email refugeesludlow@gmail.com or mobile 07757989708.

I am sure its going to be a fun night, but we also want to remember the struggles that Ukraine is going through, and to confirm our continued support to the local Ukraine guests, your families and fellow countrymen.

This event is open to all Ukrainian guests who live in South Shropshire and North Herefordshire, hosts, volunteers and supporters. Any queries or questions, or if you are unsure whether to attend please email Erica - ericagarner@hotmail.co.uk.

4) Art and Craft Morning for Children and young people age 4 -15 (we are going to make this a regular monthly event

January Saturday 14th 10.30 – 12.00 noon Children's Art and Craft Morning (free)

This is held at the Ludlow Boxing Club, Community Room, Wheeler Road, Ludlow, SY8 1JD. Please bring your own refreshments. Parking is available, and if you need transport, please contact Peter Higgins whose contact details are above in section 3.

February Saturday 11th February 10.30 – 12. Noon Children's Art and Craft Morning (free) Details as above

- 5) Facebook group please join Ludlow Refugee Support Group
- 6) Quakers Meeting House

We will reopen for **English lessons** from Tuesday 3rd January, however, on Saturday 7th January we will be closed for party preparations.

All usual lessons on Tuesdays, Wednesday and Thursdays will recommence wb 2^{nd} Jan and Saturday conversation classes and the social gatherings will start on Saturday 14^{th} January 3-5pm.

If you have any queries regarding English assessments, English lessons or our weekly homework club for 11 + year olds, please contact Jacki Moore on 07929656545 or email jackiamoore@gmail.com

7) Further Information

If you need anymore information abut the events mentioned or you may wish to find out more about volunteering. Please do not hesitate to contact me.

Also please let me know if you would like your email address removing from the mailing list

We all look forward to a peaceful 2023

Happy New Year

Erica 07974001310

Шановні українські сусіди, господарі, волонтери та прихильники

Дякуємо всім, хто долучився до нашої чудової різдвяної вечірки 22 грудня. У нас був чудовий українець Дід Мороз Павло і Колін, який забезпечив «сани», старовинний трактор з казковими вогнями. Також члени хорового товариства Людлоу, і всім, хто допомагав до заходу, тим, хто допомагав вночі, і всім, хто приходив і насолоджувався вечіркою. Було дуже приємно бачити, як багато дітей зустрічали Санту, співали українські пісні та дивилися на їхні обличчя, коли вони отримували подарунок.

1) 2023

Як невелика добровільна громадська група, ми з нетерпінням чекаємо на надання існуючої та додаткової підтримки нашим українським сусідам та господарям у 2023 році. Важливо, щоб підтримка та заходи, які ми пропонуємо, були доречними та корисними як для гостей, так і для господарів, тому ми дуже шукаємо внесок від сімей, щоб ми могли відповідно формувати забезпечення. Отже, щоб розпочати нас у 2023 році, у нас вишикувалися такі заходи та заходи:

2) 7 січня Новорічний ринок і крафтовий фейр 10.00-15.00 на пивоварні Ludlow

Це організовують друзі Мортімера Фореста, а **виручені кошти надходять на допомогу Групі підтримки біженців Людлоу.**

Це дуже щедра пропозиція групи, буде розпродаж стільниці, вінтажні експонати Brimfield та заходи від Hands Together Ludlow's, Men's Shed.

Як група підтримки, яка отримує вигоду від діяльності, ми матимемо ларьок, щоб представники громадськості могли поговорити з нами про те, чого колективно громада намагається досягти у партнерстві з сім'ями біженців та приймаючими сім'ями. Якщо ви хочете почути більше про підтримку, яку ми пропонуємо, або ви є існуючим волонтером чи прихильником, ви можете бути готові витратити невелику кількість часу в суботу, щоб допомогти нам поширити інформацію. Ми б не очікували більше, ніж годину за раз (якщо ви не були захоплені \bigcirc) Будь ласка, дайте мені знати, якщо ви готові допомогти \bigcirc

3) **7** січня **партія** ...^{...} 🥰 🏂 **﴿ 18:00 Пивоварня ﴿** 🏂 **﴿** Людлоу У суботу, 7 січня, о 18.00 на пивоварні Ludlow ми будемо святкувати традиційне українське Різдво та Новий рік 2023 року.

Адреса пивоварні - Залізничний сарай, Станційний драйв, Людлоу, SY8 2PQ (Навпроти автостоянки Aldi) У задній частині пивоварні, яку ви можете використовувати, є автостоянка (будь ласка, не використовуйте автостоянку Aldi, оскільки вас можуть оштрафувати)

Будь ласка, принесіть традиційну українську їжу, щоб поділитися, включаючи основну страву та десерт. Оскільки є обмежені зручності, (немає кухні), будь ласка, чи можете ви переконатися, що ваша їжа вже розрізана на порції, і її можна подавати з власних тарілок і страв. По можливості візьміть з собою власні сервірувальні ложки і т.д. Ми надамо паперові тарілки, що підлягають вторинній переробці, а також дерев'яні столові прилади та серветки.

Ніч для всієї родини, і мені повідомили, що буде традиційний український спів, музика і танці. Все організовано нашими українськими сусідами

Ludlow Brewery дуже щедро запропонували простір безкоштовно (це дивовижний простір і місце проведення), і тут буде відкритий бар, де подають пивоварні чудове пиво та інші

алкогольні та безалкогольні напої. **Тому ми не можемо принести власні напої до місця проведення**.

Якщо вам потрібен ліфт до місця проведення, будь ласка, зв'яжіться з Пітером Хіггінсом, який організує водія-волонтера для вас та вашої родини. Контактні дані Пітерса: електронна <u>refugeesludlow@gmail.com</u> або мобільний 07757989708.

Я впевнений, що це буде весела ніч, але ми також хочемо згадати про боротьбу, яку переживає Україна, і підтвердити нашу постійну підтримку місцевим гостям України — вашим сім'ям та землякам.

Цей захід відкритий для всіх українських гостей, які проживають в Південному Шропширі та Північному Герефордширі, приймаючих, волонтерів та прихильників. Будь-які запитання чи запитання, або якщо ви не впевнені, чи варто бути присутнім, будь ласка, напишіть Erica - ericagarner@hotmail.co.uk.

4) Ранок мистецтва та ремесла для дітей та молоді віком від 4 до 15 років (ми збираємося зробити це регулярною щомісячною подією

Субота **14** січня з 10.30 до **12.00** полудень Дитячий художньо-ремісничий ранок (безкоштовно)

Це проводиться в боксерському клубі Людлоу, громадській кімнаті, Вілер-роуд, Людлоу, SY8 1JD. Будь ласка, принесіть власні частування. Парковка доступна, і якщо вам потрібен транспорт, будь ласка, зв'яжіться з Пітером Хіггінсом, контактні дані якого наведені вище в розділі 3.

Субота 11 лютого 10.30 – 12 лютого. Полудень Дитячий художній та ремісничий ранок (безкоштовно)

Деталі, як зазначено вище

- 5) Група у Facebook будь ласка, приєднуйтесь Група підтримки біженців Людлоу
- 6) Будинок зустрічей квакерів

Ми знову відкриємося для **уроків англійської мови** з вівторка, 3 січня , однак у суботу, 7 січня, ми будемо закриті для підготовки до вечірок.

Усі звичайні уроки по вівторках, середах та четвергах відновлять заняття з розмови 2 січня та суботи, а соціальні зустрічі розпочнуться в суботу, 14^{січня,} 3-5 вечора.

Якщо у вас є запитання щодо оцінок англійської мови, уроків англійської мови або нашого щотижневого клубу домашніх завдань для дітей 11 + років, будь ласка, зв'яжіться з Джекі Муром по 07929656545 або електронною поштою <u>jackiamoore@gmail.com</u>

7) Додаткова інформація

Якщо вам більше потрібна інформація, але згадані події, або ви можете дізнатися більше про волонтерство. Будь ласка, не соромтеся зв'язатися зі мною.

Також, будь ласка, дайте мені знати, якщо ви хочете, щоб вашу адресу електронної пошти видалили зі списку розсилки

Ми всі з нетерпінням чекаємо мирного 2023 року

3 Новим роком

Еріка 07974001310